

## Слова и выражения



the channel  
I know you changed channel when I left!

канал  
Я знаю, что ты переключил канал, когда я ушёл!



the public channel  
Don't you think that public channels are better than private ones?

общественный канал  
Тебе не кажется, что общественные каналы лучше частных?



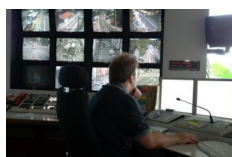
the regional channel  
Maria has discovered that this regional channel has very interesting programmes.

региональный канал  
Мария обнаружила, что на этом региональном канале есть много очень интересных передач.



to broadcast  
I think they're broadcasting from Munich.

транслировать  
Я думаю, что эта трансляция из Мюнхена.



the broadcast  
They've notified that they're going to interrupt the broadcast.

трансляция  
Они сообщили, что прервут трансляцию.



to be on the air  
That series isn't on the air any more.

быть в эфире  
Этот сериал больше не показывают.



the TV guide  
Do you think we should check the TV guide?

программа передач  
Вы думаете, что нам нужно посмотреть программу передач?



junk television  
I don't understand how you can like junk television.

джанк-телевидение  
Не понимаю, как тебе может нравиться джанк-телевидение.



This programme is suitable for all ages.

Эта передача подходит для всех возрастов.



the programme  
Do you think your mother will have recorded the programme?

передача  
Вы думаете, что ваша мама запишет эту передачу?



the series  
I can't believe you follow this series.

сериал  
Я не могу поверить, что ты смотришь этот сериал.



the soap opera  
My parents don't like me watching soap operas.

мыльная опера  
Моим родителям не нравится, когда я смотрю мыльные оперы.



the television serial  
Marc gets annoyed if he misses the television serial.

теленовелла  
Марк злится, если ему не удаётся посмотреть эту теленовеллу.



the episode  
I consider this episode very interesting.

эпизод  
Этот эпизод мне кажется очень интересным.



the quiz show  
I admit I feel embarrassed participating in television quiz shows.

телевикторина  
Я признаюсь, что я стесняюсь участвовать в телевикторинах.



the debate  
I've noticed that the atmosphere in this debate is very tense.

дебаты  
Я заметил, что атмосфера на этих дебатах очень напряжённая.



the documentary  
It upsets me to watch documentaries about mistreated animals.

документальный фильм  
Я расстраиваюсь, когда вижу документальные фильмы о плохом обращении с животными.



the television news  
I've seen on the television news that war has broken out.

телевизионные новости  
Я узнала из телевизионных новостей, что началась война.



the weather forecast  
I've seen on the weather forecast that it's going to rain tomorrow.

прогноз погоды  
Я узнал из прогноза погоды, что завтра будет дождь.



the adverts  
We're fed up with watching adverts on television.

реклама  
Нам надоело смотреть рекламу по телевизору.



the presenter  
I suppose that presenter must be a journalist.

ведущий  
Я думаю, что этот ведущий - журналист.



the viewer  
The viewers consider that that programme should come off the air.

телезритель  
Телезрители считают, что эту передачу нужно убрать из эфира.



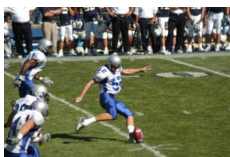
to channel-hop  
I don't think you should channel-hop so much.

переключать каналы  
Я думаю, что тебе не следует так часто переключать каналы.



to be hooked on a programme  
I admit I'm hooked on gossip shows.

подсесть на передачу  
Я признаю, что я подсел на передачи о светских сплетнях.



I consider that it's better to watch live programmes.

Я думаю, что лучше смотреть передачи, транслируемые в прямом эфире.

## Диалог

*The husband is at home watching the television, when his wife arrives.*

*Wife: What are you watching?*

*Husband: I'm watching an episode of my favourite series, but now the commercials are on.*

*Wife: What a surprise! That's why I don't like following any series, because of the commercials.*

*Husband: Yes, but I'm hooked and I want to finish watching it.*

*Wife: I prefer a documentary, because you always learn something new.*

*Husband: Why don't you sit down and we can watch TV together?*

*Wife: OK, but first let me get some snacks.*

Муж смотрит дома телевизор, когда приходит его жена.

Жена: Что ты смотришь?

Муж: Я смотрю эпизод из моего любимого сериала, но сейчас идёт реклама.

Жена: Какой сюрприз! Поэтому-то мне и не нравится смотреть никакие сериалы, из-за рекламы.

Муж: Да, но я на него «подсел», и хочу досмотреть его до конца.

Жена: Я предпочитаю смотреть документальные фильмы, чтобы узнать что-нибудь новое.

Муж: Почему бы тебе не присесть и мы сможем посмотреть телевизор вместе?

Жена: Хорошо, но перед этим я возьму что-нибудь покушать.

Выбери правильный ответ

1. "The husband is hooked on a series", what does this mean?
  - a. That the husband loves the series and watches it every day.
  - b. That the husband can never watch the series, because he has to work.
  - c. That the husband doesn't like the series at all.
  
2. What does the wife like to watch on TV?
  - a. The wife likes series.
  - b. The wife likes documentaries.
  - c. The wife likes commercials.
  
3. Will the wife watch the series with her husband?
  - a. No, the wife has an appointment with her boss.
  - b. No
  - c. Yes

ОТВЕТЫ: 1(a): 2(b): 3(c)